



**Всемирная
организация здравоохранения**

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ВОЗ
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА**

Вторая сессия

Пункт 7 предварительной повестки дня

**A/FCTC/COP/2/13 Add.1
26 июня 2007 г.**

**Рассмотрение бюджета и программы работы
Конференции Сторон на финансовый период
2008-2009 гг.**

ДОПОЛНЕНИЕ

Просьба учесть данный в приложении предлагаемый бюджет, основанный на результатах, для проекта бюджета и программы работы Конференции Сторон на 2008–2009 двухгодичный период, который был представлен в Приложении 1 документа A/FCTC/COP/2/13.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Бюджет в разбивке по ожидаемым результатам для всей Конференции Сторон (ОРКС) на 2008-2009 гг.

ОРКС 1 Сессии Конференции Сторон (Статья 24.3(a))	ПОКАЗАТЕЛИ		
	1.1 Третья Конференция Сторон		
	ЦЕЛИ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ДОСТИГНУТЫ К 2009 г.		
	Организация Третьей сессии Конференции Сторон в 2008 г.		
	Бюджет (в долл. США)		ВСЕГО
			1 800 000
ОРКС 2 Система отчетности, предусмотренная Конвенцией, и оказание поддержки Сторонам в выполнении этого обязательства (Статья 24.3(b) и (c))	ПОКАЗАТЕЛИ		
	2.1 Число Сторон, в частности Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон с переходной экономикой, которые оказали существенную помощь в выполнении обязательств по Статье 21 (например, по организации обратной связи в отношении представленных докладов),	2.2 Резюме докладов Сторон по Статье 21, представленных Конференции Сторон за 60 дней до начала ее третьей сессии.	2.3 Число Сторон, особенно Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон с переходной экономикой, оказавших по просьбе помощь в составлении и передаче необходимой информации в соответствии с положениями Конвенции (за исключением обязательств по Статье 21)

	включая региональные и субрегиональные семинары по вопросам отчетности				
	ЦЕЛИ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ДОСТИГНУТЫ К 2009 г.				
	Оказание технической помощи 40 Сторонам, которым требуется существенная помощь	Резюме докладов, представленных вовремя	Оказание технической помощи 10 Сторонам, которым требуется существенная помощь.		
	Бюджет (в долл. США)			ВСЕГО	
	1 500 000	510 000	490 000		2 500 000
ОРКС 3	ПОКАЗАТЕЛИ				
Доклад Секретариата Конвенции (Статья 24.3 (d))	3.1 Доклад о деятельности Секретариата Конвенции, представленный Конференции Сторон за 60 дней до начала ее третьей сессии	3.2 Доклад о работе групп экспертов, представленный Конференции Сторон за 60 дней до начала ее третьей сессии	3.3 Доклад о работе групп по руководящим принципам, представленный Конференции Сторон за 60 дней до начала ее третьей сессии	3.4 Доклад о работе исследовательской группы по альтернативным культурам, представленный Конференции Сторон за 60 дней до начала ее третьей сессии	
	ЦЕЛИ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ДОСТИГНУТЫ К 2009 г.				
	Один доклад, который должен быть представлен вовремя Конференции Сторон	Два доклада, которые должны быть представлены вовремя Конференции Сторон	Три доклада, которые должны быть представлены вовремя Конференции Сторон	Один доклад, который должен быть представлен вовремя Конференции Сторон	
	Бюджет (в долл. США)			ВСЕГО	
	335 000	110 000	165 000	55 000	665 000
ОРКС 4	ПОКАЗАТЕЛИ				
Координация с	4.1 Установление	4.2 Число	4.3 Организация	4.4 Число Сторон,	

другими соответствующими органами и административные меры (Статья 24.3(e) и (f))	процесса определения соответствующих органов и компетентных организаций для осуществления координации с Конференцией Сторон	соглашений, заключенных с соответствующими органами и установленными компетентными организациями	заседаний Бюро для решения межсессионных вопросов*	являющихся развивающимися странами, или Сторон с переходной экономикой, которым предоставлена помощь в отношении источников финансирования, для содействия и осуществления Конвенции (например, оценка потребностей)	
	ЦЕЛИ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ДОСТИГНУТЫ К 2009 г. Установление или осуществление изложенного в письменной форме процесса	Два соглашения, заключенные с соответствующими органами и установленными компетентными организациями	Организация межсессионных заседаний Бюро в среднем ежеквартально	Предоставление помощи 15 сторонам	
	Бюджет (в долл. США)				ВСЕГО
	130 000	250 000	400 000	400 000	1 180 000
ОРКС 5 Разработка руководящих принципов и протоколов и другая деятельность (Статья 24.3(g))	ПОКАЗАТЕЛИ 5.1 Заседания протокольных групп экспертов по [незаконной торговле] [трансграничной рекламе, стимулированию и спонсорству]	5.2 Организация заседаний Сторон для разработки руководящих принципов в отношении Статьи 9 в целях рассмотрения их Конференцией Сторон на ее третьей сессии	5.3 Организация заседаний Сторон для разработки руководящих принципов в отношении других статей	5.4 Организация заседаний специальной исследовательской группы по альтернативным культурам	5.5 Оказание технической помощи Сторонам, например в проведении региональных и субрегиональных семинаров по вопросам выполнения РКБТ ВОЗ

ЦЕЛИ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ДОСТИГНУТЫ К 2009 г.					
Организация двух заседаний каждой группы экспертов с предоставлением докладов Конференции Сторон	Организация трех заседаний с представлением докладов Конференции Сторон	Организация четырех заседаний групп по руководящим принципам с представлением докладов Конференции Сторон	Организация двух заседаний исследовательской группы с представлением докладов Конференции Сторон	Оказание помощи и участие в восьми семинарах	
Бюджет (в долл. США)					ВСЕГО
300 000	300 000	600 000	200 000	465 000	1 865 000

* Данный показатель и соответствующий бюджет могут быть перенесены в раздел ОРКС 1.